

MAH MUL/03051/2012
ISSN: 2319 9318

Vidyawarta®
Peer-Reviewed International Publication

August 2019
Special Issue

01

MAH/MUL/03051/2012

ISSN :2319 9318



डॉ. बाबासाहेब आंबेडकर मराठवाडा विद्यापीठ, औरंगाबाद



आणि

खोलेश्वर महाविद्यालय, अंबाजोगाई

यांच्या संयुक्त विद्यमाने मराठी विषयांतर्गत

राष्ट्रीय चर्चासत्र



वैचारिक मराठी साहित्य :
शोध, स्वरूप व अभिव्यक्ती

संपादक

डॉ. देविदास खोडेवाड

"Printed by: Harshwardhan Publication Pvt.Ltd. Published by Ghodke Archana Rajendra & Printed & published at Harshwardhan Publication Pvt.Ltd., At.Post. Limbaganesh Dist, Beed -431122 (Maharashtra) and Editor Dr. Gholap Babu Ganpat.

Reg.No.U74120 MH2013 PTC 251205



Harshwardhan Publication Pvt.Ltd.
At.Post.Limbaganesh, Tq.Dist.Beed
Pin-431126 (Maharashtra) Cell:07588057695, 09850203295
harshwardhanpubli@gmail.com, vidyawarta@gmail.com

All Types Educational & Reference Book Publisher & Distributors / www.vidyawarta.com

- 26) संत तुकाराम महाराज यांच्या साहित्यातील वैचारिकता
प्रा.डॉ. सतीश प्रल्हाद घाडगे, अंबाजोगाई
- 27) महात्मा फुले यांचे स्त्री उध्दाराचे कार्य
प्रा.डॉ.गिज्हे डी.पी. जालना || 96
- 28) मराठी नियतकालिक वैचारिक साहित्याचा पाया
प्रा. गौतम गायकवाड सर || 99
- 29) दलित चळवळ आणि साहित्य : एक मागोवा
डॉ. सोपान माणिकराव सुरवसे, बीड || 101
- 30) विचारवंत महात्मा बसवेश्वर
प्रा.डॉ.म.ई. तंगावार, लातूर || 106
- 31) समाजक्रांतीकारक—महात्मा ज्योतिराव फुले
प्रा.डॉ.असिया चिप्ती, गुंजोटी || 108
- 32) म. फुले आणि हंटर कमिशन
प्रा.डॉ.आहेर दिलीप किसन, नांदेड. || 110
- 33) गो.ग.आगरकर यांचे शैक्षणिक विचार
कु.अनुसया राजाराम इमडे, कोल्हापूर || 114
- 34) डॉ. बाबासाहेब आंबेडकरांचे स्त्रिवादी विचार
दळवी सारिका मारोती, औरंगाबाद. || 116
- 35) दलित नाटकांतील आंबेडकरी विचार
सोनाली लक्ष्मणराव इंगळे, औरंगाबाद. || 120
- 36) मुन्नी या कादंबरीतील स्त्री लेखन
अयोध्या लक्ष्मण शरणांगत, औरंगाबाद. || 122
- 37) उत्तम कांबळे यांच्या साहित्यातील वैचारिकता
माने रागिणी सुभाषराव , औरंगाबाद. || 124
- 38) संत तुकारामांच्या साहित्यातील वैचारिकता
प्रा.डॉ. सदाशिव हरिभाऊ सरकटे, बीड || 126

संत तुकारामांच्या साहित्यातील वैचारिकता

प्रा.डॉ. सदाशिव हरिभाऊ सरकटे
मराठी विभाग प्रमुख
कला व विज्ञान महाविद्यालय,
शिवाजीनगर, गढी ता.गेवराई जि.बीड

संत तुकारामांच्या साहित्यातील वैचारिकता म्हणजे संत साहित्यातील सर्वाधिक वैचारिकता आहे. त्यांचे साहित्य म्हणजे बावनकशी आत्मनिष्ठेचा प्रखर असा लेखाजोखा आहे. ना नाटकी सोंग...ना साधुत्वाचे ढोंग. अंधविश्वासांचा बडिवार नाही... सामान्यांना ठकविणाऱ्या चमत्कारांचा भडिमार नाही. आहे तो निखळ विद्वलभक्तीचा साक्षात्कार. ऐहिक जीवनात त्यांना ज्या अग्रिदिव्यातून जावे लागते आणि अस्मानी-सुलतानी आघात सहन करावे लागले, त्या आघातांनी त्यांना संतत्व बहाल केले. तुका म्हणे तोचि संत। सोसी जगाचे आघात।।

तुकाराम महाराज लोकाभिमुख संत आहेत, ते खरे लोककवी आहेत म्हणून त्यांच्या कवितेत लोकतत्वांचा आढळ मोठ्या प्रमाणात असावा, असा किती तरी अभ्यासकांचा भावडा समज आहे. परंपरेने चालत आलेल्या जीवनसरणी प्रत्येक बाबतीत लोकतत्व असते किंवा असेही म्हणता येईल की, कोणत्याही काळात वावरणाऱ्या; पण मनावर परंपरेचा गडद ठसा असणाऱ्या प्रत्येक व्यक्तित्वाच्या घडणीत लोकतत्व असते. आणि या समजुतीमुळे तुकारामांचे साहित्य हे वैचारिक साहित्य आहे. संत तुकारामांच्या साहित्यात पुरोगामित्वाची साक्ष आहे. फार क्वचितप्रसंगी आशयाच्या स्पष्टीकरणासाठी, तर कधी प्रतिपाद्य विषयाला उठाव देण्यासाठी ते परंपरागत काही लोकतत्वीय घटकांचा उपयोग करतांना दिसतात; पण अखेरीस ते त्या ठिसूळ तत्वांचा धक्कार करून आपल्या आशय-विषयाला ठोस मूल्याचे स्वरूप देताना दिसतात.

कामनापूर्तीसाठी लोकदेवतांना नवस बोलणे, ग्रामदेवतांच्या संतुष्टीसाठी अघोरी उपाय करणे, नवस फेडणे ही लोकतत्वीय दृष्टी आहे. संत तुकाराम अशा अधम मार्गाने जाणाऱ्या सामान्यांना खडसावतात.

नवसे कन्यापुत्र होती

तरि कां करणे लागे पती।।२।।३२९

१. ग्रामीण आदिम परिसरात बवा, भगत, मांत्रिक यांची

अजरी चलती आहे. भविष्य सांगणाऱ्या नि शकुनाचा कौल देणाऱ्या
कधी जटाधाऱ्यांचा भावड्या लोकांवर प्रभाव आहे आणि या प्रवृत्तीचा
तुकोबा धिक्कार करताना म्हणतात-

डोई वाढवून केश।

भूते आणिती अंगास।।१।।

मेळवून नरनारी।

शकुन सांगती नानापरी।।२।।७७०

हे ना संतजन... हे ना सज्जन, तर हे लोक मॅद असल्याचा
हेनिर्वाळा देतात. दगडाच्या देवास नवस करणाऱ्या आणि त्या भावड्या
लोकंमना फसविणाऱ्यांचा तुका म्हणे जळो धिग् त्यांचे जिणे असा धिक्कार
करतात. अनेक तीर्थांच्या स्थल महात्म्यांसंबंधी परंपरागत लोकतत्वे
सामान्य माणसांच्या डोक्यात घर करून असतात, आणि तुकोबा तर
तीर्थी धोंडा पाणी। देव रोकडा सज्जनी। असल्याची ग्वाही देतात.
संत तुकारामाचे साहित्य अशी समाजप्रबोधन करणारी आणि सामान्यांना
उधाराची दिशा दाखविणारे साहित्य आहे. एका विठ्ठलाच्या पायाशी
जव तीर्थ असल्याची साक्ष देणारी कविता आहे. विठ्ठल आणि वैष्णव
हेच त्यांचे जीवप्राण. तुकाराम महाराजांची नाळ समाजाशी निगडित
आहे आणि त्यांची दृष्टी लोकाभिमुख आहे; पण त्यांची भूमिका डोळस
आहे, हे महत्वाचे.

तुकारामांनी पहाटेच्या भूपाळीपासून तर रात्रीच्या
हेनारतीपर्यंत, लळितापासून तर गोंधळापर्यंत, गौळणीपासून तर
अभंगपर्यंत लोकछंदाचा उपयोग केला. वासुदेव, जोगी, सरोदी, मलंग,
दे, कावडी या लोकसांस्कृतिक मागत्यांचा रूपकात्मक वापर केला
आणि हुंबरी, विटीदांडू, चेंडूफळी, फुगडी, टिपरी यांसारख्या परंपरागत
खेळक्रीडांचा भावभक्तीची पेरणी करण्यासाठी माध्यम म्हणून उपयोग
केला, तो केवळ लोकांची नाडी.... नस पकडण्यासाठी.

परंपरा दोन प्रकारच्या असतात. डोळस आणि अंध. भावडी
आणि विवेकी. संत तुकाराम महाराज डोळस दृष्टीचे विवेकी संत
असल्याने लोकोधाराच्या मार्गावरून स्वतः जातात आणि सामान्यांच्या
डोळ्यांत आत्मकल्याणाचे अंजन घालून त्यांना अंधश्रद्धांच्या
भावण्यातून बाहेर काढण्याचा प्रयत्न करतात.

संत तुकारामाचे साहित्य परंपरागत भाषेत सांगायचे तर
नरू खंड पृथ्वी आणि दहावा खंड काशीलाही पालाण घालणारी आहे.
दिव्यात्मकतेचा बहाणा करून पोकळ भावभक्तीचे बुजगावणे जसे ते
शक्तिक्षेत्रात नाचवित नाहीत तसेच ते श्रद्धेच्या बुरख्यात अंधश्रद्धेची
धार्मिक भीती निर्माण करणारा बागुलबोवा उभारून सामान्यांना
पथचकित करीत नाहीत आणि चमत्कारांचा व्यक्तिमाहात्म्य
वाढविण्यासाठी आधारही घेत नाहीत. अंधश्रद्धा, चमत्कार,

विद्यावाता: Interdisciplinary Multilingual Refereed Journal

भावडेपणाचा त्यांनी भरपूर समाचार घेतला.
२ सेंदरी हेंदरी देवी दैवते।
कोण ती पुजी भुते केते ?

असा सवाल करणाऱ्या तुकाबांच्या साहित्यात लोकतत्वीय
जाणिवांचा दुष्काळच आढळणार. जे काही लोकतत्वीय निर्देश
आढळतात ते लोकजीवनाच्या स्थितिगतीचे चित्रण असते. त्यासंबंधीच्या
धारणांचे पुर्ण ज्ञान तुकोबांना आहे. कधी कधी लोकतत्वीय धारणांचे
समर्थन तुकोबा करताना दिसतात; पण तो वरवरचा लोकानुनय असतो,
कारण तसे चुचकारल्याशिवाय इष्ट तो परिणाम साधता येत नाही.

वैचारिक जाणिवा :

जयाचिचे द्वारी। तुळशिवंदावन।

नाही ते स्मशान। गृह जाणा।।२।।१५९

अंगणातील तुळशीवृंदावन हे एक हिंदुत्वाचे जसे लक्षण
आहे तसेच घरातील गृहिणीच्या भावभक्तीचे कारणही आहे. तुळस
ही पर्यावरण शुध्द राखणारी एक वनस्पती असून ती आरोग्यदायी
असल्यानेच तिचे माहात्म्य परंपरेने वाढविले आणि तिचे जनत केले.
औषधी वनस्पती म्हणून तिचे महत्त्व असल्याने धार्मिक अवगुंठण
तिला दिले. वैष्णवांच्या गळा तुळशीच्या माळा आणि विठोबाच्या
कृष्णरुपातील वृंदावनातील तुळशीचा लळा लक्षात घेता तुळशीचे
माहात्म्य तुकोबा अधोरेखित करतात.

मृत माणसांच्या स्मृतिप्रित्यर्थ वड-पिंपळ लावण्याचा प्रघात
आहे. आलिए वडपिंपळी लाऊनी असे निर्देश लीळाचरित्रातही
आढळतात. पंढरपूरच्या मंदिरातील कान्होपात्रेचे प्रतीक म्हणून आजही
तरटीचे झाड पूजनीय आहे. वृन्देचे प्रतीक म्हणून तुळस लावली जाते.
वृन्देचे समाधिस्थल वृंदावन मानले जाते. वृंद म्हणजे समूह... पसरणे.

केरसुणी ही मातंगी देवता :

केरसुणी महाद्वारी।

ते मी असे निरंतरी।।२।।१७१८

संत तुकोबा स्वतःला केरसुणी मानतात नि त्याचा अभिमान
बाळगतात. पंढरीत जाणाऱ्या वारकऱ्याकरवी तुकोबा विठोबाला सांगावा
पाठवितात. विठ्ठला मी तुझा निस्सीम सेवक आहे. तुझ्या महाद्वाराची
मी केरसुणी आहे. तुकारामांनी असे हीनत्व स्वीकारले; पण खरे पाहता
त्यांनी शुध्द देवतेचे देवत्वही पत्करले आहे.

घरातील केरकचरा झाडण्यासाठी केरसुणीचा हा दैनंदिन
उपयोग. ग्रामीण भागून आजही केरसुणीला पाय लावीत नाहीत. चुकून
पाय लागला तर तिला नमस्कार करण्याचा प्रघात आहे. दिवे
लागल्यानंतर घरातील पुंजा बाहेर फेकत नाहीत; तशीच केरसुणीही
बाहेर टाकत नाहीत. तशी तिची जागा घराच्या ओसरीत नाही तर

Impact Factor 6.021(IJIF)

वळचणीखाली असते.

३केरसुणी देवतारूप आहे, अर्थात शूद्रदेवता, मंगल कार्यात सुपाबरोबर जसे तिचे स्थान आहे तसाच दृष्ट काढण्याचाही तिचा मान आहे. असे का ? मातंग समाजातील स्त्री कालपर्यंत केरसुणी इ ाडू-तयार करीत असे आणि घरोघर बलुतं मिळत असल्याने वितरण करीत असे. माहूरची रेणुका... एकवीरादेवी ही मूलतः मातंगी देवता आहे.

परंपरागत कथेचा थोडक्यात सारांश असा की, रेणुका वाळूचे घडे तयार करून पतीसाठी नदीवरून पूजेसाठी पाणी आणीत असे. जमदग्नी रुद्रावतारी तर रेणुका सत्वशील संयमी. एकदा गंधर्वांच्या जलक्रीडा पाहताना तिचे मन विचलित झाले आणि मग तिच्या हातून वाळूचा घडा काही तयार होईना. अंतर्ज्ञानी जमदग्नीने हे जाणले आणि आपल्या पुत्रास तिचा शिरच्छेद करण्याची आज्ञा केली. एका परशुरामाने या आज्ञेचे पालन केले; पण प्रसन्न झालेल्या पित्यास रेणुकेला जिवंत करण्याचे साकडे घातले. अखेर एका मातंगीचा शिरच्छेद करून तिचे मुंडके रेणुकेच्या धडास जोडले. पूर्वीच्या मातंगी देवतेचे उन्नयन होऊन ती आज रेणुका- एकवीरा म्हणून प्रतिष्ठित झाली.

केरसुणी घर स्वच्छ करणारी शुद्र देवता का मानली जाते, याचे गूढ इथे उलगडते. ती मूलतः मातंगी देवता आहे.

डहाका वादन : मृतात्म्यांचा जागरणविधी :

डांका अनुशत गजरे

येऊनि अंगासी संचरे ॥४॥ ४१३

डांका म्हणजे डहाका. कुंभार समाजातील हे एक परंपरागत वाद्य. मृतांच्या अतृप्त वांछा... वासना आणि आत्मिक कौल जाणून घेण्याचा हा आध्यात्मिक पातळीवरचा डहाकावादन-गायन-विधी आहे. हा कुंभारांचा लोकधर्मीय विधी आहे.

खुनाचा पत्ता न लागेसा झाला म्हणजे कुंभार ही डांक वाजवितो. म्हणजे खून अंगात येतो व खुनाची हकिकत सांगतो, असा समज असल्याची टीपदेखील या विधीबद्दल शासकिय प्रतीच्या अखेरीस दिली आहे.

योगी पुरुषाच्या शरीरातील कुंडलिनी जागृत झाल्यावर जसा त्याच्या मस्तकात... सर्वांगात अनाहत नादाचा गजर उठतो, डांकावादनाने कुंभार भगताच्या अंगात जसा संचार होतो तसा विडुलकृपेने तुकोबाच्या तनामनात भावभक्तीचा गजर उठतो. तुकोबांनी केवळ भावभक्तीच्या साक्षीसाठी हा वैचारिक विचार मांडला आहे.

कुसंगतीचा दुष्परिणाम.....!

ढेकणाचे संगे हिरा जो भंगला

कुसंगे नाडला तैसा साधु ॥१॥ ३३९२

४ कुसंगतीचे दुष्परिणाम किती भयंकर असतात, हे पटवून देताना तुकोबा दृष्टांत म्हणून इतर सामग्रीबरोबर वैचारिक धारणादेखील स्पष्टीकरणार्थ नोंदवितात.

ढेकणाच्या सहवासात जर हिरा ठेवला तर अतिशय कठीण असा हिरादेखील फुटतो, भंगून जातो. तसाच साधुसुध्दा कुसंगतीने भ्रष्ट होतो. हा अभंग म्हणजे एक सुभाषित म्हणूनही समाजात रुढ आहे आणि तसा लोकसमज आहे.

वेदांचा तो अर्थ आम्हासीच ठावाड म्हणणारे तुकोबा अशी चूक करणार नाहीत. तुकोबांना काय अभिप्रेत असावे ?

जुन्या काळात कोकणात ढेकण नावाचे आजच्या शिकंजाप्रमाणे मजबूत पकड असणारे एक अजवार अस्तित्वात होते. या ढेकणाच्या संपर्कात जर हिरा आला तर निश्चितच तो फुटणार, हीच वस्तुस्थिती तुकोबांना अभिप्रेत असावी.

बगाड नवस.....!

दगडाच्या देवा बगाड नवस

बाईल कथेस जाऊं नेदी ॥१॥ ३५५८

स्मशानासाठी दानधर्म करणारा अंगणात वृंदावन बांधण्याचे टाळतो. दगडाच्या देवाला बगाडाचा नवस करेल; पण बायकोला मात्र भगवद्कथा ऐकण्यास जाऊ देणाऱ्या मूढ माणसाचा समाचार तुकोबा घेतात.

हरिकथाश्रावण हा नवविधाभक्तिमार्गातील एक मार्ग आहे. बगाडाचा नवस बोलणारे... तो नवस फेडणारे, कसे वागतात याचा पाठपुरावा तुकोबा करतात. बगाड आणि बगाडाची नवसपूर्ती हा पश्चिम महाराष्ट्रातील लोक-ग्रामदैवतांच्या तुष्टीकरणाचा लोकमान्य असा विधी आहे.

बगाड म्हणजे भैरोबाचा लाकडी रथ. चैत्र महिन्यात सप्तमी, अष्टमी किंवा काही खेड्यांत दशमीला भैरोबाची यात्रा भरते. या यात्रेच्या वेळी हे बगाड उभे केले जाते. बगाडाची रचना मोठी वैशिष्ट्यपूर्ण असते. या लाकडी रथाला तीन फूट उंचीची दगडी दोन मोठी चाके असतात. याची जोडणी करताना लोखंडी खिळा, लोखंडी पट्टी किंवा इतर कोणत्याही धातूचा वापर केला जात नाही. बगाडाचा खालचा भाग बैलगाडीच्या साट्यासारखा असतो. दोन्ही चाकांना जोडण्यासाठी पाच फूट लांबीचा लाकडी कणा वापरलेला असतो. या साट्यामध्ये चार फूट लांबीची चार आडवी लाकडे वापरलेली असतात. त्यावर पाच फूट उंचीचा आणि दोन फूट जाडीचा लाकडी खांब उभा केला जातो आणि मग या खांबावर चौकोनी आकाराचा पाळणा ठेवला जातो. या पाळण्यावर तीस पस्तीस फूट लांबीचे व अंदाजे दीड फूट जाडी असलेले त्रिशुळाच्या आकाराचे लांब सरळ लाकूड आडवे ठेवतात.

हा भैरोबाचा त्रिशूळ. नवसपूतीसाठी भैराबाची सवारी रथात बसून गावाला प्रदक्षिणा घालते. त्या त्या वर्षी मानकज्याचा हा मान असतो. पुढे येतो देवी.....!

पुढे येते देवी। तिची जती चालो द्यावी।
मागील झाडावी। झाडा मान आसडी।।१॥
एकवीरा आली अंगा। आता निवारील रोग।
माझ्या भक्तापाशी सांगा। पूजा भावे करावी।।४॥
मेंढा मारावा लोवाळ। पूजा पावली सकळ।
तुम्ही केले बळ। मग मी ठायी न पडे।।२॥ ४१७
खरे तर ही तिरकस शैलीतील उपरोधिक अशी खास रचना आहे आणि या रचनेत वैचारिक सामग्री खच्चून भरली आहे. लौकिक देवताना संशयाचे वावडे कसे असते, म्हणून तिची दैवी गती कशी राखावी, मेसको-मायराणीचे मेंढ्याचा बळी वगैरे लोकतत्वीय धारणा, हा या रचनेचा विशेष. इथे अर्थाचे प्रयोजन नसल्याने सरळ सरळ वैचारिक धारणांचा धांडोळा घेणे महत्त्वाचे ठरते.

मंत्र चळ पिसे लागते सत्वर :

मंत्रचळ पिसे लागते सत्वर

अबध्द ते फार तरले नामे।।११॥ २२९४

भूतबाधा निवारण, सर्पविष उतरविणे वगैरे बाबतीत भगत, मात्रिक आणि आरबाडी यांना अनेक प्रकारची पथ्ये पाळावी लागतात; मंत्र बिनचूक म्हणावे लागतात, पण जर का मंत्र चुकले तर ते त्यांच्यावरच उलटतात, अशा लोकश्रद्धा आहेत.

मंत्रचळ लागून वेडेपिसे झालेले आणि ताळतंत्र सुटलेले खैर लोकदेखील एका विठ्ठल नामस्मरणाने, जसे रामनामाने समुद्रात पाषाण तरले तसे किती तरी लोक तरले, असा संत तुकोबाचा सरळ अभिप्राय आहे.

मंत्रचळ झाल्याने मात्रिकावर होणाऱ्या परिणामांचा विचार करता घुतानंदानी नादे ग्रहो दडवणेड या लीळेत भूतसृष्टी आपणास वश आहे असे सांगणाऱ्या वामदेवाची फटफजिती दाखविली आहे.

बळी पाताळी घातला !

ध्वळी सर्वस्वें उदार। जेणे उभारिला कर।

करुनि काहार। तो पाताळी घातला।।५॥ १३३

६

चांगल्या चांगल्या सत्वशील स्त्री-पुरुषांना दैवगतीने भयंकर आपदा सोसाव्या लागल्यात, त्यामध्ये बळीविषयीची कणव तुकोबा अभिव्यक्त करतात.

आजही दीपावली पाडव्याचा दिवस बळीराजाची आठवण म्हणून शेतकरी बलिप्रतिपदा पाळतात. बळी शेतकऱ्यांचा प्रतिनिधी.

इडापीडा टळो बळीचे राज्य येवो।

म्हणून हाकारा पुकारा केला जातो. बळीची कथा सर्वश्रुत असल्याने त्या कथेची पुनरुक्ती करण्याचे कारण नाही; मात्र लोकतत्वीय धारणांनी बळी आजही जिवंत ठेवली आहे.

दावलपीर स्मरताती, थेर भोरपाचे विशी। धावती भूते आविसा तैसी, ब्रीद याचे जगदीनी अशा वैचारिकतेमध्ये संत तुकारामांच्या साहित्यात जरी आढळतात तरी त्यांच्या साहित्यात चमत्कार, भुतेखेते, शकुन-अपशकुन, ग्रामदेवतांचे नवस, यात्राजत्रांतील बळीप्रथा या सर्व घटकांना नाकारून खज्या भक्तिमार्गाने सामान्यांना सोबत घेऊन चालतात.

संदर्भ सूची :-

१. तुकाराम महाराजांची गाथा : अभंग क्रमांक विठ्ठल रुक्मिणी संस्थान देहू
२. गदिमा : साहित्य आणि लोकतत्व- डॉ.वासंती राक्षे, पृ.४ गोदावरी प्रकाशन, औरंगाबाद, प्रथमावृत्ती २००३.
३. तत्रैव, पृ.७
४. संस्कृतीच्या पाऊलखुणा : द.ता. भोसले, पृ.९५-९६, पद्यगंगा प्रकाशन, पुणे, प्रथमावृत्ती २००१.
५. लोकघाटीच्या वहिवाटी : डॉ.मधुकर बाकोडे, पृ.१३, स्वरूप प्रकाशन, औरंगाबाद, प्रथमावृत्ती २००५.

